



Mot du premier ministre

Le South Asian Outlook offre une véritable fenêtre ouverte sur son coin de pays, sur les faits marquants qui ont changé le cours des choses, qui ont écrit son histoire et influencé son évolution, qui sont gravés dans la mémoire collective. Sur ce qui caractérise aussi son peuple, une culture unique, des traditions et des valeurs transmises de générations en générations et qui font leur différence. Une différence qui contribue à notre richesse et à la beauté du monde.

Et voilà que le South Asian Outlook tourne la page sur ses 10 ans d'existence pour entamer sa onzième année avec le même enthousiasme qui anime son équipe depuis 2001. Quoi de mieux pour souligner la fin de cette première décennie que de célébrer le Jour de l'indépendance de l'Inde et celui du Pakistan. Deux événements incontournables inscrits au calendrier des membres de la communauté de l'Asie du Sud.

Au nom du gouvernement du Québec, je suis heureux d'inscrire quelques mots dans le South Asian Outlook pour souligner son passage à sa 11^e année de publication. Je profite également de l'occasion pour souhaiter à tous les membres de la grande communauté de l'Asie du Sud que les festivités entourant le Jour de l'indépendance de l'Inde et celui du Pakistan soient des plus agréables et rassembleuses. Qu'elles soient à l'image de toute votre fierté pour vos racines et votre héritage.

Félicitations au South Asian Outlook et mes amitiés à tous!

A Word from the Premier

The South Asian Outlook is a window open on that part of the globe, on the milestones that have changed the course of events, shaped its history and form part of its collective memory. And on what makes its people who they are and what makes the culture, traditions and values passed down from generation to generation so uniquely different. A difference that enriches us and makes the world even more beautiful.

As the team of South Asian Outlook looks back on a decade of journalism, it does so with the same enthusiasm it had when it began in 2001. And what better way of marking this than by celebrating India's and Pakistan's Day of Independence, two events written in indelible ink in the life of the South Asian community.

On behalf of the Government of Québec, I am happy to contribute a few words to the South Asian Outlook as it embarks on 11 years of publication. I am also taking this opportunity to extend best wishes to all the members of the South Asian community for Independence Day festivities that bring you shared joy and that reflect your pride in your roots and heritage.

Congratulations to the South Asian Outlook and my best regards to all!

Jean Charest